

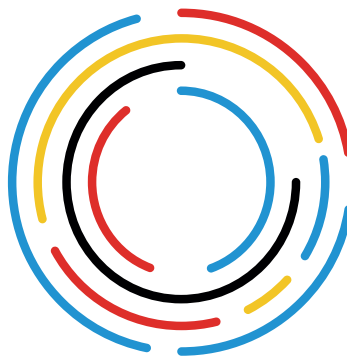


PROGRAMME  
PROGRAMM

**NANCY**

VOTRE  
PLACE  
EST ICI

Sous le haut patronage de  
Monsieur Emmanuel MACRON  
Président de la République



# **Les entretiens FRANCO-ALLEMANDS de Nancy**

—  
**Innovation im Dialog**

**13 & 14 février 2020  
13. und 14. Februar 2020**







# PROGRAMME

L'ensemble des échanges sont traduits en simultané français-allemand, autant à Berlin qu'à Nancy.

Animé par **Guy KECKHUT**, modérateur.

## DÉROULÉ *(Programme non exhaustif sous réserve de modification)*

### JEUDI 13 FÉVRIER

CCI Grand Nancy Métropole Meurthe-et-Moselle,  
53, rue Stanislas à Nancy

#### À partir de 8h30

#### Accueil des participants

#### 9h - 9h30

#### Ouverture officielle et introduction aux travaux

Mot de bienvenue de **François PELISSIER**, président de la Chambre de Commerce et d'Industrie Grand Nancy Métropole Meurthe-et-Moselle.

Ouverture des Entretiens franco-allemands de Nancy 2020 par **André ROSSINOT**, président de la Métropole du Grand Nancy et **Jens LORENTZ**, représentant permanent adjoint de la République fédérale d'Allemagne auprès du Conseil de l'Europe et vice-consul général pour le Grand Est.

Intervention de **Pierre MUTZENHARDT**, président de l'Université de Lorraine ou son représentant.

Parole aux étudiants : présentation dynamique des résultats de la simulation de Conseil des Ministres franco-allemand, soutenue par l'Office franco-allemand pour la Jeunesse, par des représentants des étudiants, en présence de **François LAVAL**, directeur du campus franco-allemand européen de Sciences Po à Nancy.

#### 9h30 - 13h

#### Séquences thématiques

La nouvelle formule des Entretiens franco-allemands cette année élargit le programme à des ateliers d'experts thématiques, pensés pour prolonger et approfondir les échanges et rencontres des EFAN antérieurs, lancer ou concrétiser les projets de coopération, faire un point sur les priorités respectives en vue de nouvelles perspectives communes, etc..., ceci dans les cadres et sur la base des opportunités politiques et financières franco-allemandes et européennes.

#### 9h30 - 10h30

**Les nouveaux matériaux (au service du bien-être individuel et du développement durable collectif), perspectives de coopération et conditions-cadre pour leur expansion. Focus sur les nouveaux (bio-) matériaux pour la santé et la médecine, nouveaux alliages métalliques et nouveaux process.**

Séquence présentée par le **Prof. Thierry BELMONTE**, directeur de l'Institut Jean Lamour avec un retour sur les travaux de l'atelier d'experts du 12 février.

- **Prof. Katja SCHENKE-LAYLAND**, directrice générale du NMI, Institut de recherche en sciences naturelles et médicales auprès de l'Université de Tübingen (Bade-Wurtemberg),
- **Baptiste GAULT**, directeur de recherche au Max-Planck-Institut für Eisenforschung (Institut Max-Planck de recherche en métallurgie/matériaux métalliques) de Düsseldorf (Rhénanie du Nord-Westphalie),
- **Prof. Eduard ARZT**, directeur scientifique et directeur général de l'Institut Leibniz pour les nouveaux matériaux, INM Sarrebruck (Sarre).

Avec le témoignage de **Victoire DE MARGERIE**, présidente de Rondol Industrie et cofondatrice du World Materials Forum.

#### 10h30 - 10h50

#### Pause

#### 10h50 - 12h10

**L'intelligence artificielle appliquée (potentiels de développement et présentation d'approches concrètes)**

Séquence présentée par le **Prof. Thomas FUCHS-BUDER**, chef de pôle blocs opératoires au CHRU de Nancy.

— La coopération franco-allemande et Sarrebruck-Nancy entre l'INRIA et le DFKI, avancées récentes et perspectives immédiates :

- **Prof. Philipp SLUSALLEK**, directeur scientifique de l'Institut allemand de recherche sur l'intelligence artificielle DFKI,
- **Prof. Bruno LEVY**, directeur régional Grand Est de l'INRIA.

— Une illustration des usages potentiels et des avantages de la coopération franco-allemande et transfrontalière en intelligence artificielle (utilisations par les hôpitaux au profit des patients) :

- **Bernard DUPONT**, directeur général du Centre hospitalier universitaire régional de Nancy ,
- **Prof. Michael MENGER**, doyen de la Faculté de médecine de l'Université de la Sarre (Homburg).

- **Dr. Carole CRETIN**, directrice de la stratégie et de la politique régionale de santé de l'ARS Grand Est (Agence Régionale de Santé),
- **Prof. Mario FRITZ**, Helmholtz center for information security, CISPA, Sarre.

— L'intelligence artificielle au service du développement régional, de l'économie et de l'emploi : stratégies de la Sarre et du Grand Est :

- **Ammar ALKASSAR**, secrétaire d'État auprès du Ministre-Président du Land de Sarre **Tobias HANS**, en charge de la stratégie et de l'innovation,
- **François WERNER**, vice-président du Conseil Régional du Grand Est délégué à la coordination des politiques européennes, enseignement supérieur et recherche.
- **Christiane STAAB**, maire de Walldorf (Bade-Wurtemberg), commune jumelée avec Saint-Max et siège de SAP, un des leaders mondiaux du progiciel.

### 12h10-13h

**Le bois, la forêt : les nouveaux enjeux économiques et sociétaux pour l'immédiat et le futur, (enjeux climatiques : forêt menacée, renouvelée, produits réadaptés, métiers réévalués et formations régénérées...).**

Séquence présentée par **Thierry FRANCE LANORD**, président de l'interprofession Fibois Grand Est.

- **Daniel GREMILLET**, sénateur, chargé au Conseil régional Grand Est du dossier de la forêt et du bois pour la stratégie conjointe de l'État et de la Région,
- **François BOHN**, secrétaire général de la région académique Grand Est, représentant le recteur sur des projets d'actions franco-allemandes intégrées de formation aux métiers de la forêt et du bois,
- **Dominik FANATICO**, représentant le Ministre-Président du Land de Rhénanie-du Nord-Westphalie et Plénipotentiaire de la République fédérale en charge de la coopération culturelle franco-allemande.

### 13h - 13h50

**Déjeuner-buffet sur site**

### 14h

**Visites culturelles proposées par Destination Nancy** - départ de la CCI → *sur inscription*

- Visite guidée pédestre du centre historique (en français et en allemand)
- Circuit pédestre Art Nouveau (en français et en allemand)

### 19h30

**Marché central de Nancy** - accès place Henri Mengin

Cocktail dinatoire, organisé en partenariat avec la ville de Nancy et l'association des commerçants du Marché Central. Dégustation des produits locaux et performance musicale assurée par l'artiste nancéien Incredible Polo.

Inscription sur [efan.grandnancy.eu](https://efan.grandnancy.eu)

## VENDREDI 14 FÉVRIER

**CCI Grand Nancy Métropole Meurthe-et-Moselle**  
53, rue Stanislas à Nancy

### À partir de 9h

**Accueil des participants**

### 9h30

**Ouverture de la matinée depuis la Représentation de la Sarre à Berlin** par **Jean-Luc BOHL**, premier vice-président de la Région Grand Est.

### 9h45-12h15

**Table-ronde en visio-conférence : 2020, l'année du mouvement ?**

Le Traité franco-allemand d'Aix-la-Chapelle (Aachen) est signé depuis plus d'une année, les institutions européennes sont renouvelées depuis 6 mois, quels progrès, quelles espérances ?

Présidée par **André ROSSINOT**, président de la Métropole du Grand Nancy.

Débat introduit par **Christophe AREND**, député de la Moselle, président du groupe d'amitié France-Allemagne de l'Assemblée Nationale.

Avec à Berlin :

- **Son Excellence Mme Sibylle Katharina SORG**, ambassadrice en charge des relations avec les pays membres de l'Union Européenne et des coopérations transfrontalières et interrégionales au ministère fédéral des affaires étrangères,
- **Gunther KRICHBAUM**, député, président du groupe d'amitié France-Allemagne et de la commission des affaires européennes du Bundestag,
- **Franziska BRANTNER**, députée, membre du Bureau de l'assemblée parlementaire franco-allemande,
- **Corinna BOELHOFF**, ministère fédéral de l'économie et de l'énergie, chef du département en charge des relations avec les pays de l'Union Européenne, (ou autre représentant.e du Ministère en cours de désignation),
- **Andre BAUMANN**, secrétaire d'état, plénipotentiaire du land de Bade-Wurtemberg auprès des instances fédérales (sollicité).
- **Jean-Luc BOHL**, premier vice-président de la Région Grand Est.

Avec à Nancy :

- Le Préfet de région ou son représentant,
- **Anne TALLINEAU**, secrétaire générale de l'OFAJ,
- Le Maire de Nancy,
- Le Président du Conseil départemental de Meurthe-et-Moselle,
- **Prof. Henrik UTERWEDDE**, économiste et politologue, chercheur associé à l'Institut franco-allemand de Ludwigsburg (dfi – Deutsch-Französisches Institut),
- **Patrick FRANCOIS**, directeur régional de la Banque des Territoires Grand Est,
- **David DENZER-SPECK**, KfW Groupe (banque publique d'investissement), directeur du bureau de liaison à Bruxelles.

12h15

**Présentation de la DÉCLARATION DE NANCY 2020**, par **André ROSSINOT**, président de la Métropole du Grand Nancy

12h30

**Remerciements, fin des travaux**

Déjeuner de clôture sur le site à Nancy, réception officielle à la Représentation de la Sarre à Berlin.

## LE OFF DES EFAN

La parole aux étudiants



À l'occasion des Entretiens franco-allemands de Nancy, l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) en partenariat avec Sciences Po Nancy, l'Université de Lorraine et la Métropole du Grand Nancy, organise un séminaire franco-allemand. Ils invitent des étudiant.e.s, jeunes chercheuses, chercheurs et scientifiques, toutes disciplines confondues, inscrit.e.s dans un établissement d'enseignement supérieur ou un Institut de recherche en France ou en Allemagne, à prendre part à ce dialogue de haut niveau.

Lors de l'édition précédente, une cinquantaine d'étudiants avaient participé à cet atelier, pour réfléchir à de nouvelles coopérations dans les thématiques abordées lors des EFAN.

### Conférence publique « Y a-t-il encore un moteur franco-allemand ? »

**Mercredi 12 février à 19h - Goethe Institut**

La coopération franco-allemande marque le pas. Les divergences se multiplient, tant sur la forme que sur le fond. Que reste-t-il des espoirs d'un renouveau franco-allemand et européen, après l'ambitieux traité d'Aix-la-Chapelle signé par les deux gouvernements il y a juste un an ? Y a-t-il encore un moteur franco-allemand ?

**Henrik UTERWEDDE**, politologue et économiste, chercheur associé au Deutsch-Französisches Institut de Ludwigsburg (dfi), présentera un état des lieux sans complaisance des relations franco-allemandes. Sa conférence permettra de comprendre les mécanismes de la coopération gouvernementale, ses potentiels mais aussi ses limites.

Le conférencier, **Henrik UTERWEDDE** est l'auteur de « Die deutsch-französischen Beziehungen. Eine Einführung » qui vient de paraître en Allemagne aux éditions Barbara Budrich.

Organisée par l'agence Scalen et la Métropole du Grand Nancy.

Inscriptions auprès du Goethe Institut de Nancy : [info-nancy@goethe.de](mailto:info-nancy@goethe.de)

### Ateliers économiques organisés par l'agence SCALEN et la Métropole du Grand Nancy

3 ateliers économiques sont proposés dans 3 entreprises du territoire, ayant des liens avec l'Allemagne les 17 et 18 mars 2020.

- Chez ER Ingénierie, atelier sur les thématiques de l'Industrie du Futur et de l'export pour les PME,
- Chez BASF, atelier sur les thématiques santé et bien-être,
- Chez Novacarb, atelier sur les thématiques de la transition énergétique et de l'eau dans l'industrie.

Chaque atelier réunit des acteurs économiques français et allemands dans le but de traiter des sujets industriels, et de générer des pistes de projets européens.

Inscription auprès de l'Agence Scalen : 03 83 17 42 03 - [bpracchia@agencescalen.fr](mailto:bpracchia@agencescalen.fr)

### Ateliers d'experts (dans la limite des places disponibles)

- Nouveaux matériaux le 12 février à partir de 12h à l'Institut Jean Lamour : piloté par le **Prof. BELMONTE**.
- Bois, forêt le 13 février à partir de 14h à l'ENSTIB d'Epinal.

Inscription auprès de la Métropole du Grand Nancy par mail : [efan@grandnancy.eu](mailto:efan@grandnancy.eu)

# DEUTSCH

Eine Simultanübersetzung Deutsch-Französisch steht während der gesamten Veranstaltung sowohl in Berlin als auch in Nancy zur Verfügung.

Guy KECKHUT, moderator.

## PROGRAMM (Programmänderungen sind vorbehalten.)

### DONERSTAG, 13. FEBRUAR

CCI Grand Nancy Métropole Meurthe-et-Moselle,  
53, rue Stanislas à Nancy

Ab 8:30 Uhr

Begrüßung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer

9:00 - 09:30 Uhr

Offizielle Eröffnung und Einführungen in die thematische Arbeit

Willkommen von **François PELLISSIER**, Präsident der CCI Grand Nancy Métropole Meurthe-et-Moselle

Eröffnung der Deutsch-Französischen Gespräche von Nancy 2020 durch **André ROSSINOT**, Präsident der Metropolregion Grand Nancy mit **Jens Mathias LORENTZ**, Stellvertretender Ständiger Vertreter der Bundesrepublik Deutschland beim Europarat und Vize-Generalkonsul für die Region Grand Est und **Prof. Pierre MUTZENHARDT**, Vortragspräsident der Universität Lothringen.

Beitrag der Studierenden: von Nancy aus eine interaktive Präsentation der Ergebnisse der Simulation eines Deutsch-Französischen Ministerrats durch Vertreter/-innen der Studierenden, zusammen mit dem Generalsekretär des Deutsch-Französischen Jugendwerks und **François LAVAL**, Direktor des Deutsch-Französischen Europäischen Campus der Hochschule Sciences Po in Nancy.

9:30 - 13:00 Uhr

Themenblöcke

Die neue Form der Deutsch-Französischen Gespräche für 2020 erweitert das Programm um themenspezifische und konkrete Experten-Workshops. Diese sind zu dem Zweck konzipiert, die Austausche und Treffen im Rahmen der vorherigen EFAN weiterzuführen und zu vertiefen, Kooperationsprojekte auf den Weg zu bringen bzw. zu konkretisieren, im Hinblick auf neue gemeinsame Perspektiven eine Bestandsaufnahme zu den jeweiligen Prioritäten vorzunehmen etc. – jeweils im Rahmen und auf der Grundlage der politischen und finanziellen Möglichkeiten auf deutsch-französischer und europäischer Ebene.

09:30 - 10:30 Uhr

**Themenblock „Neue Materialien“ (zum Nutzen des Wohlbefindens des Einzelnen und der nachhaltigen Entwicklung der Gemeinschaft), Perspektiven für eine Zusammenarbeit und Rahmenbedingungen für ihre Ausweitung.**

Fokus auf die neuen (Bio-)Materialien für die Gesundheit und die Medizin, neue Metalllegierungen und neue Verfahren. Einführung und Leitung durch **Prof. Thierry BELMONTE**, Direktor des Institut Jean Lamour, mit einer Bezugnahme auf die Arbeiten im Rahmen des Experten-Workshops am 12. Februar.

- **Prof. Katja SCHENKE-LAYLAND**, Leiterin des Naturwissenschaftlichen und Medizinischen Instituts NMI an der Universität Tübingen (Baden-Württemberg),
- **Dr. Baptiste GAULT**, Gruppenleiter in der Abteilung Mikrostrukturphysik und Legierungsdesign am Max-Planck-Institut für Eisenforschung in Düsseldorf (Nordrhein-Westfalen),
- **Prof. Eduard ARZT**, Wissenschaftlicher Leiter und Vorsitzender der Geschäftsführung am Leibniz-Institut für Neue Materialien (INM) in Saarbrücken.

Mit dem Zeugnis von **Victoire DE MARGERIE**, Vorsitzende der Rondol Industrie und Mitbegründerin der World Materials Forum von Nancy.

10:30 - 10:50 Uhr

Pause

10:50 - 12:10 Uhr

**Themenblock „Angewandte künstliche Intelligenz“ (Entwicklungspotenziale und Präsentation konkreter Ansätze)**

Einführung und Leitung durch **Prof. Thomas FUCHS-BUDER**, Chefarzt der Chirurgie am regionalen Universitätsklinikum CHRU in Nancy.

— Die deutsch-französische Zusammenarbeit und die Kooperation Saarbrücken-Nancy zwischen dem INRIA und dem DFKI – jüngste Fortschritte und kurzfristige Perspektiven:

- **Prof. Philipp SLUSALLEK**, wissenschaftlicher Direktor am Deutschen Forschungszentrum für Künstliche Intelligenz (DFKI), Saarland,
- **Prof. Bruno LEVY**, Regionaldirektor Grand Est des INRIA.

— Veranschaulichung der möglichen Anwendungsbereiche der künstlichen Intelligenz sowie der Vorteile der deutsch-französischen und der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit im Bereich der KI: Einsatz in den Krankenhäusern zum Nutzen der Patientinnen und Patienten:

- **Bernard DUPONT**, Hauptgeschäftsführer Regionalen Universitätsklinikum in Nancy (CHRU),
- **Prof. Michael MENGER**, Dekan der Medizinischen Fakultät der Universität des Saarlandes (Homburg).



- **Dr. Carole CRETIN**, Leiterin der operationellen Strategien der ARS Grand Est,
- **Prof. Mario FRITZ**, Helmholtz center for information security, CISPA, Sarre.

— Die künstliche Intelligenz zum Nutzen der Regionalentwicklung, der Wirtschaft und der Beschäftigung: Strategien des Saarlandes und der Region Grand Est:

- **Ammar ALKASSAR**, Bevollmächtigter für Innovation und Strategie in der Staatskanzlei des Saarlandes, dem Amtssitz von **Tobias HANS**, Ministerpräsident des Saarlandes,
- **François WERNER**, Vizepräsident der Region Grand Est, zuständig für die Koordinierung der Europäischen Programme, Hochschule und Forschung ,
- **Christiane STAAB**, Bürgermeisterin von Walldorf (Baden-Württemberg), Partnerstadt von Saint-Max und Sitz von SAP, einem Weltmarktführer für Unternehmenssoftware.

#### 12:10 - 13:00 Uhr

**Themenblock „Wald und Holz“: die neuen wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Herausforderungen heute und in Zukunft (insbesondere angesichts der Herausforderungen im Zusammenhang mit den Klimafragen: Bedrohungen für den Wald, Walderneuerung, angepasste Produkte, Neubewertung von Berufen und neue Konzeption von Aus- und Weiterbildungen, ...).**

Einführung und Leitung durch **Thierry FRANCE LANORD**, Präsident FIBOIS Region Grand Est.

- **Daniel GREMILLET**, Mitglied des Senats, als Mitglied des Regionalrats Grand Est zuständig für den Bereich Wald und Holz, zur gemeinsamen Strategie des französischen Staates und der Regionen Grand Est und zu den Prioritäten des Regionalrats,
- **François BOHN**, Generalsekretär der akademischen Region Grand Est,
- **Dominik FANATICO**, als Vertreter der Ministerpräsident des Landes Nordrhein-Westfalen und Bevollmächtigter der Bundesrepublik Deutschland für kulturelle Angelegenheiten im Rahmen des Vertrages über die deutsch-französische Zusammenarbeit.

#### 13.00 - 13:50 Uhr

##### Mittagsbuffet vor Ort

#### 14:00 Uhr

##### Kulturelle Stadtbesichtigungen → auf anmeldung

Angeboten von der Touristeninformation Destination Nancy - Start bei der Industrie - und Handelskammer.

- Stadtführung zu Fuß durch das historische Zentrum von Nancy (auf Französisch und auf Deutsch)
- Stadtrundgang zum Thema Jugendstil (auf Französisch und auf Deutsch)

#### 19:30 Uhr

##### Marché Couvert (Markthalle) in Nancy

Walking Dinner, organisiert in Partnerschaft mit der Stadt Nancy und der Verband der Händler des Marktes Nancy. Verkostung lokaler Produkte: Erzeuger und Händler, die Stände in der Markthalle von Nancy haben, präsentieren Produkte aus der Region. Eine Gelegenheit zum Austausch – umrahmt von musikalischen Darbietungen.

DJ Set von Incredible Polo.

Online-Registrierung : [efan.grandnancy.eu](https://efan.grandnancy.eu)

## FREITAG, 14. FEBRUAR

### CCI de Grand Nancy Métropole Meurthe-et-Moselle

53, rue Stanislas à Nancy

#### Ab 09:00 Uhr

##### Begrüßung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer

#### 9:30 Uhr

Begrüßung durch **Jean-Luc BOHL**, erster Vizepräsident der Region Grand Est, **von der Vertretung des Saarlandes beim Bund in Berlin.**

#### 9:45 bis 12:15 Uhr

##### Podiumsdiskussion als Videokonferenz: 2020 – das Jahr, in dem sich etwas bewegt?

Der Aachener Vertrag über die deutsch-französische Zusammenarbeit und Integration wurde vor 13 Monaten unterzeichnet, über die neue Zusammensetzung der EU-Institutionen wurde vor sechs Monaten entschieden – welche Fortschritte gibt es, welche Hoffnungen und Erwartungen?

Podiumsdiskussion unter der Leitung von **André ROSSINOT**, Präsident der Metropolregion Grand Nancy.

Einführung in die Diskussion durch **Dr. Christophe AREND**, Abgeordneter in der Nationalversammlung (für LREM) für das Département Moselle, Vorsitzender der Deutsch-Französischen Parlamentariergruppe in der Nationalversammlung

In Berlin mit:

- **Sibylle Katharina SORG**, Botschafterin, Beauftragte für die Beziehungen zu den Mitgliedstaaten der EU sowie grenzüberschreitende und regionale Zusammenarbeit
- **Gunther KRICHBAUM**, Bundestagsabgeordneter (CDU/CSU), Vorsitzender der Deutsch-Französischen Parlamentariergruppe im Bundestag, Vorsitzender des Europaausschusses des Deutschen Bundestages,
- **Dr. Franziska BRANTNER**, Bundestagsabgeordnete (Bündnis 90/Die Grünen), Mitglied im Vorstand der Deutsch-Französischen Parlamentarischen Versammlung,
- **Dr. Corinna BOELHOFF**, Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, Leiterin des Referats Beziehungen zu den EU-Mitgliedsstaaten, (oder ein anderer Vertreter/eine andere Vertreterin des Ministeriums, der/die aktuell ernannt wird),
- **Andre BAUMANN**, Staatssekretär Dr. Andre Baumann ist Bevollmächtigter des Landes Baden-Württemberg beim Bund (angefordert)

- **Jean-Luc BOHL**, erster Vizepräsident der Region Grand Est.

In Nancy mit:

- Präfekt der Region oder sein Vertreter,
- **Anne TALLINEAU**, Generalsekretär des Deutsch-Französischen Jugendwerks,
- der Bürgermeister von Nancy
- der Präsident des Departementrats Meurthe-et-Moselle.
- **Prof. Henrik UTERWEDDE**, Ökonom und Politologe, wissenschaftlicher Mitarbeiter am Deutsch-Französischen Institut in Ludwigsburg (dfi – Deutsch-Französisches Institut),
- **Patrick FRANÇOIS**, Regionaldirektor der Depositenkasse der Region Grand Est.
- **David DENZER-SPECK**, KfW Gruppe (Kreditanstalt für Wiederaufbau).

#### 12:15 Uhr

**Präsentation der ERKLÄRUNG VON NANCY 2020** durch **André ROSSINOT** für die Metropolregion Grand Nancy

#### 12:30 Uhr

**Danksagungen, Abschluss der Arbeiten, Abschlussmittagessen vor Ort, offizieller Empfang in der Landesvertretung des Saarlandes beim Bund in Berlin.**

## RAHMENPROGRAMM DER EFAN

### Der Beitrag der Studierenden



Im Rahmen der Deutsch-Französischen Gespräche von Nancy (EFAN) organisieren das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW), die Universität Lothringen, der Deutsch-Französische Campus der Hochschule Sciences Po in Nancy und die Metropolregion Grand Nancy ein deutsch-französisches Seminar und laden Studierende sowie junge Forscher/-innen und Wissenschaftler/-innen aller Fachrichtungen, die in Frankreich oder Deutschland an einer Hochschule eingeschrieben sind oder an einem Forschungsinstitut arbeiten, dazu ein, sich bei diesem hochrangigen Treffen am Dialog zu beteiligen.

Bei den letzten EFAN nahmen an dem Workshop knapp 50 Studierende teil. Und auch in diesem Jahr wird den Studierenden bei den Deutsch-Französischen Gesprächen von Nancy am 11. und 12. Februar im Vorfeld der Veranstaltung ein Forum geboten.

### Vortrag von Henrik UTERWEDDE

**Mittwoch, 12. Februar | 19:00 Uhr - Goethe Institut**

Gibt es noch einen deutsch-französischen Motor?

Die Entwicklung der deutsch-französischen Beziehungen stagniert. Die Meinungsverschiedenheiten mehren sich, sowohl in formaler als auch in inhaltlicher Hinsicht. Was bleibt von den Hoffnungen auf eine Erneuerung der deutsch-französischen und der europäischen Zusammenarbeit, die zunächst durch die Wahl von Emmanuel Macron im Jahr 2017 und dann durch den genau vor einem Jahr von unseren beiden Regierungen unterzeichneten Aachener Vertrag geweckt wurden? Gibt es noch einen deutsch-französischen Motor?

Der deutsche Ökonom und Politologe Henrik Uterwedde, Forscher am Deutsch-Französischen Institut in Ludwigsburg (dfi), gibt einen ungeschönten Überblick über den aktuellen Stand der deutsch-französischen Beziehungen. Sein Vortrag wird es ermöglichen, sich ein Bild von den Mechanismen der Regierungszusammenarbeit sowie von ihren Potenzialen, aber auch ihren Grenzen zu machen.

Henrik Uterwedde ist Autor des vor Kurzem im Verlag Barbara Budrich erschienen Buchs „Die deutsch-französischen Beziehungen. Eine Einführung“.

Anmeldung beim Goethe-Institut in Nancy, [info-nancy@goethe.de](mailto:info-nancy@goethe.de)

### Experten-workshop

- Neue Materialien: am 12. Februar im Institut Jean Lamour (Nancy) ab 12:00
- Wald und Holz – am 13. Februar im ENSTIB (Epinal) ab 14:00

Anmeldung auf : [efan@grandnancy.eu](mailto:efan@grandnancy.eu)





## CCI Grand Nancy Métropole Meurthe-et-Moselle

53 rue Stanislas à Nancy

Inscription gratuite dans la limite des places disponibles sur /  
*Anmeldung auf :*

**<https://www.eventbrite.fr/e/billets-entretiens-franco-allemands-de-nancy-2020-85757471907>**

Contact : / *Kontakt:*  
**efan@grandnancy.eu**

Une initiative proposée par / *Eine Initiative von*

**métropole  
GrandNancy**  
Eurocité humaine

Avec le concours actif de / *Unter aktiver Mitwirkung von*



En partenariat avec / *In Partnerschaft mit*

